

ICTR-99-50-I  
12/9/2000  
(1158-1159)

1158  
mlg



**International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal Pénal International pour le Rwanda**

UNITED NATIONS  
NATIONS UNIES

Arusha International Conference Centre  
P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie  
Tel: 255 57 4207-11 4367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 57 4000/4373 or 1 212 963 2848/49

**ENGLISH  
ORIGINAL: FRENCH**

**TRIAL CHAMBER II**

Before Judges: Laïty Kama, presiding  
William H. Sekule  
Mehmet Güney

Registry: Mr. Agwu Ukiwe Okali

Date filed: 4 July 2000

**THE PROSECUTOR**

vs.

**PROSPER MUGIRANEZA  
Case No. ICTR-99-50-T**

JUDICIAL RECORDS/ARCHIVES  
RECEIVED  
ICTR

2000 SEP 12 1 P 3 54 1

**DECISION ALLOWING WITHDRAWAL OF THE DEFENCE MOTION  
FOR THE APPLICATION OF VARIOUS MEASURES**

Office of the Prosecutor:

Ken Fleming  
Don Webster  
Ifeoma Ojemeni

Counsel for the Defence:

Michael Greaves

<p>International Criminal Tribunal for Rwanda Tribunal pénal international pour le Rwanda</p> <p>CERTIFIED TRUE COPY OF ORIGINAL SEEN BY ME COPIE CERTIFIÉE VÉRIFIÉE À L'ORIGINAL PAR NOUS</p> <p>NAME / NOM: <i>Dr. M. M. A. K. M. Antonie</i></p> <p>SIGNATURE: <i>[Signature]</i> DATE: <i>12.09.2000</i></p>
--

Translation certified by LCSS, ICTR

MUGIRA(C)00-01 (E)

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA (the "Tribunal"),**

**SITTING** as Trial Chamber II, composed of Judge Laity Kama, Presiding, Judge William H. Sekule and Judge Mehmet Güney.

**BEING SEIZED OF** two Defence motions, namely, the "Motion for the Application of Various Measures", filed on 25 February 2000 pursuant to Rule 73 of the Rules of Procedure and Evidence (the "Rules"), and the "Motion Seeking Withdrawal of the Motion for the Application of Various Measures", filed on 20 April 2000.

**CONSIDERING** that the Prosecutor has agreed, in writing, to the said withdrawal.

**HAVING DELIBERATED,**

The Chamber notes that the Defence seeks leave to withdraw its "Motion for the Application of Various Measures" for its own reasons and, reserves the right to file another motion for the application of the said various measures at a later date.

**THE TRIBUNAL,**

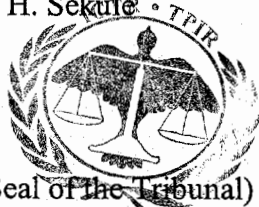
**GRANTS** the Defence motion and allows withdrawal of its Motion for the Application of Various Measures.

Done in Arusha, on 4 July 2000

(Signed)  
Laity Kama,  
Presiding Judge

(Signed)  
William H. Sekule  
Judge

(Signed)  
Mehmet Güney  
Judge



(Seal of the Tribunal)

Translation certified by LCSS, ICTR